

# Содержание

# Content

Предисловие

3

Preface

3

## Раздел I. Эпиграфика Китая

*Д. В. Деопик, М. Ю. Ульянов.*

Современные данные о древнейших письменностях в Восточной Азии:

Тексты и связанные с ними знаки  
письма

7

## Section I. Epigraphy of China

*D. V. Deopik, M. Y. Ulianov.*

Modern data on the ancient writing  
in East Asia and related symbols and  
texts. Part 1

7

*М. С. Целуйко.*

Циньские эпиграфические памятники  
из Шуйхуди:

Частная (служебно-личная) хроника  
господина Си «Бянь нянь цзи»  
(конец III в. до н.э.)

119

*M. S. Tseluiko.*

Tsin epigraphic monuments from  
Shuihudi: Private (service-personal)  
chronicle of master Si Xi «Bian nian Ji»  
(the end of the 3rd century BC)

119

## Раздел II. Античная эпиграфика

*И. Е. Суриков.*

О необходимости точного перевода  
античных эпиграфических (и иных)  
текстов

161

## Section II. Epigraphy of the Antiquity

*I. E. Surikov.*

On the necessity of an accurate  
translation of ancient epigraphic (and  
other) texts

161

*И. А. Снытко.*

Новая древнегреческая надпись с  
левого бережья Бугского лимана

180

*I. A. Snytko.*

Another ancient Greek inscription of  
the Bug estuary left bank

180

*Э. В. Рунг.*

IG. II<sup>2</sup>. 356: Афины и Мемнон  
Родосский

192

*E. V. Rung.*

IG. II<sup>2</sup>. 356: Athens and Memnon of  
Rhodes

192

*Н. В. Ефремов.*

Монархическая символика  
в керамических клеймах Синопы:  
Селевкидское влияние на Южном  
берегу Понта?  
207

*И. В. Хорькова.*

Надпись Понтия Пилата из Кесарии  
Палестинской: Проблемы  
реконструкции и интерпретации. К  
50-летию открытия надписи  
232

**Раздел III. Русская эпиграфика  
Последней трети XV — начала XXI в.**

*В. А. Ткаченко.*

Надписи некрополя Свято-Троицкой  
Сергиевой лавры последней трети  
XV — начала XXI в.  
247

*А. Г. Векслер, К. А. Егоров.*

Белокаменные надгробия с надписями  
(По результатам работ  
на исторических церковных и  
монастырских кладбищах города  
Москвы)  
272

*Д. А. Петров.*

Монументальные надписи Пьетро  
Антонио Солари в Москве  
322

*Г. Г. Донской.*

Прокламации в камне против Бориса  
Годунова  
335

*N. V. Jefremow.*

Monarchic Symbols in the Amphora  
Stamps of Sinope: Seleucid Influence  
on the South Coast of the Pontos  
Euxeinos?  
207

*I. V. Khorkova.*

Pontius Pilate's inscription from  
Caesarea Palestinian: reconstruction  
and interpretation problems.  
To the 50-th anniversary of discovery  
232

**Section III. Russian epigraphy  
Of the last third XV — beginning  
XXI centuries**

*V. A. Tkachenko.*

Inscriptions of the Holy Trinity Sergius  
Lavra necropolis: the last third of the  
XV — beginning of the XXI century.  
247

*A. G. Vexler, K. A. Egorov.*

White tombstones with inscriptions  
(according to the results of the work  
on the historical church and monastery  
cemeteries in Moscow)  
272

*D. A. Petrov.*

Pietro Antonio Solari's monumental  
inscriptions in Moscow  
322

*G. G. Donskoy.*

Proclamation in the stone against Boris  
Godunov  
335

*А. В. Яганов.*

По поводу происхождения  
памятного креста по стряпчему  
С. М. Пустошкину  
362

*А. Г. Авдеев, Д. А. Чернов.*

Стихотворные подписи к книге  
Песнь песней Соломона на фресках  
XVII–XVIII вв. в Романове-  
Борисоглебске и Костроме  
370

*А. Г. Авдеев.*

Список стихотворных эпитафий с  
костромских кладбищ  
404

#### **Раздел IV. Научная жизнь**

О начале работы Славяно-греческого  
эпиграфического семинара в Москве  
435

Монографии и сборники статей  
по эпиграфике, изданные в России  
в 2010 г. с дополнениями за  
предыдущие годы.  
*Сост. А. Г. Авдеев*  
436

#### **Раздел V. In memoriam**

*И. Е. Суриков.*

Слово о коллеге и друге: Аркадий  
Анатольевич Молчанов  
(27.02.1947 — 18.07.2010)  
445

Список научных трудов  
А. А. Молчанова  
459

*A. V. Yaganov.*

About the origin of the memorial cross  
to the solicitor, S. M. Pustoshkin  
362

*A. G. Avdeev, D. A. Chernov.*

Verse signing to the book “The Song  
of Solomon’s Songs” on the frescoes  
of XVII–XVIII centuries in Romanov-  
Borisoglebsk and Kostroma  
370

*A. G. Avdeev.*

A list of verse epitaphs from Kostroma  
Graveyards  
404

#### **Section IV. Scientific life**

About the beginning of the Slavic-  
Greek epigraphic seminar in Moscow  
435

Monographs and collected works on  
epigraphy published in Russia in 2010  
with additions from previous years.  
*Comp. A. G. Avdeev*  
436

#### **Section V. In memoriam**

*I. E. Surikov.*

A word about the colleague and friend:  
Arkady Anatolievich Molchanov  
(02/27/1947 — 18/07/2010)  
445

A. A. Molchanov. The list of  
publications  
459

## **Приложения**

Краткие сведения об авторах  
461

Short information about the authors  
464

Список сокращений  
467

Abbreviations  
471

Содержание  
474

## **Appendixes**

Short information about the authors (in  
Russian)  
461

Short information about the authors  
464

Abbreviations (in Russian)  
467

Abbreviations  
471

Contents  
474